

bb. 62. /a belföldi ...folyt./p

44. barátsági gyűlés mátészalkán
45. korondi fazekasmester
46. kiállítás miskolcon
47. tanévnyitó
48. festőművész kiállítása
49. külügyi titkár látogatása
50. fotókiállítás
51. ünnepélyes diplomakiosztás
52. két kiállítás
53. tudományos szakbizottság
54. hajójáratok megszűnése
55. szociológusok tanácskozása
56. megbízólevél átadás
57. diplomáciai képviselők
58. cyrus eaton budapesten
59. időjárásjelentés
60. németh károly beszéde
61. együttműködés
62. hírjegyzék

/mti/

- 46 -

készült az meti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztették: izsák erika  
                  fehér péter  
                  halasi györgy

2130

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

s z o m b a t

bb. 1. havasi ferenc beszéde a 30. bányásznapon

st/mné/gw hgy

1980. szeptember 6.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk havasi ferencnek, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének beszédét, amely szeptember 6-án, szombaton hangzik el tatabányán a központi bányásznapi ünnepségen. keretet később adunk. a beszéd szövege feloldási g embargós!

beszéde bevezető részében havasi ferenc megemlékezett a magyar bányászok hősi küzdelmeiről, az elmúlt évtizedekben tanúsított helytállásukról, megfeszített munkájukról, majd a következőket mondotta:

-napjainkra úgy alakult a helyzet, hogy szén-, szénhidrogén-és uránbányászatunk energiaigényeink több mint felének a fedezésére vállalkozhat, és kell is, hogy vállalkozzon. ez a kutatás, a fejlesztés és a termelés hosszú évtizedekre szóló prognózis. olyan prognózis, amely biztos jövőt ígér a ma és a holnap bányászgenerációinak.

/folyt.köv./

- 1 -

bb. 1. /havasi ferenc beszéde....1.folyt./gw

-igen gondos elemző vizsgálatok és számítások eredményei alapján ma már egyértelmű, hogy hazai ásványi nyersanyagkincsünk jelentős hányadának kitermelése - figyelembe véve a jelenlegi világpiacon árat - gazdaságilag előnyösebb, mint e nyersanyagok behozatala, arról azonban továbbra sem szabad megfeledkeznünk, hogy csak a népgazdaság anyagi erejével összhangban álló beruházási és fejlesztési célokat tűzhetünk ki, és hogy eredményekre csak akkor számíthatunk, ha fejlesztési és termelési feladatainkat a világ-színvonalal is összemérhető termelékenységgel végezzük.

-a szénbányászat jelenleg évi 25 millió tonna körüli szén termel. ma már a mélyművelési szénnek több mint 80 százaléka származik frontfejtésekből, és ennek fele a ma legkorszerűbb önjáró pajzsbiztosítási frontokból. évről-évre fokozatosan csökken a jövesztés nehéz fizikai munkaigénye. ma már a szén megközelítően 70 százalékat nagyteljesítményű jövesztőgépek termelik ki. a kitermelt szén 85 százalékat gépek rakják fel, s gyakorlatilag teljesen gépesített a szén szállítása is.

- az eocénprogram keretében már a jövő évben - a tervezett-nél egy évvel korábban - termelhet a márkushegyi és a nagyegyházi bánya, több mint félmillió tonna kiváló minőségű barnaszénnél gyarapítva a felhasználható szénmennyiséget. folyamatban vannak a mányai bánya beruházási munkálatai és megkezdődtek a lencsehegyi üzem beruházásának előkészületei is. nem kis reményeket fűzünk a mecseki kokszolható szén termelésének növelését szolgáló fejlesztési elképzelésekhez. ezek is meghozhatják első gyümölcseit a vi. ötéves terv időszakában. mindezzel gondolva, mondhatjuk, hogy lesz munkájuk, jövőjük a szén bányászainak!

-a szén mellett az ország gazdasági életében igen jelentős szerepet játszik szénhidrogén-termelésünk. az évi 2 millió tonna olaj a népgazdaság igényelte mennyiségnek mindössze 20 százaléka ugyan, de csak nehezen és nagy áldozatok árán volna pótolható. s az évi 10 milliárd köbméteres földgázigény nagyobb részét - 60 százalékát - is hazai termeléssel fedezzük. ezeket az arányokat meg kell őriznünk a jövőben is. hazai nyersanyag kincseink között kiemelkedő jelentőségű a bauxit, amelynek termelése a felszabadulás óta eltelt három és fél évtized alatt ötszörösére, több mint évi 3 millió tonnára emelkedett. ez az ágazat igen kedvezően járul hozzá külkereskedelmi mérlegünk javításához is, és a magyar-szovjet timföld-alumínium egyezmény megfelelő fejlődést biztosít számára.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1. /havasi ferenc beszéde...2.folyt./gw

az energiatakarékosság jelentőségéről szólva hangoztatta: az, hogy bányászaink áldozatos munkája milyen hasznot hoz az országnak, attól is függ, hogy a termelő vállalatok és a fogyasztók milyen módon hasznosítják a bányászat termékeit. ezért a termelés fejlesztésével egyidejűleg hangoztatott követelménye gazdaságpolitikánknak az energiával való ésszerűbb gazdálkodás és takarékoság. a kormány a beruházási tervekben eszközöket biztosít az energiamegtakarító beruházásokhoz, de a gazdasági szabályozás eszközeivel is előmozdítja, hogy a vállalatok önmaguk is érdekeltek legyenek e beruházások megvalósításában.

országunk belső életéről szólva havasi ferenc hangsúlyozta, hogy hazánk belpolitikai élete kiegyensúlyozott, a munkásosztály hatalma szilárd, országunkban a szocialista nemzeti egység erős és meggingathatatlan.

- mindez elsősorban a párt több mint évtizede töretlen, egész népünk érdekeit szolgáló, a dolgozók bizalmát és támogatását élvező politikájának köszönhető. a gazdasági építőmunkában és - ezzel összefüggően - népünk jólétének növelésében olyan eredményeket értünk el, melyekre jogosan lehetünk büszkék. e sikerek egyik fő forrása, hogy a párt általában helyesen és időben jelölte ki a gazdasági építőmunka, s a társadalmi előrehaladás során következő feladatait, és meg tudta nyerni végrehajtásukra a leg szélesebb tömegeket.

-nehéz, felelősségteljes munka vár ránk az elkövetkező években. ma valamennyiünk legfontosabb teendője az v. ötéves terv eredményes befejezése, valamint a vi. ötéves terv programjának körültekintő meghatározása. a gazdálkodás tapasztalatait, eredményeit elemezve, okkal bizhatunk abban, hogy körültekintő, következetes, jó munkával eredményesen teljesülhetnek az ezévi tervcélok. bizakodással tölthet el valamennyiünket, hogy gazdaságunkban egyre szélesebb körben bontakoznak ki a követelményekkel összhangban álló egészséges folyamatok. meggyőződésem, hogy a jövőben még nagyobb hangsúlyt kap társadalmi és gazdasági fejlődésünkben az alkotó ember megbecsülése.

ezt követően a nemzetközi helyzet kérdéseiről szövegezt s hangoztatta, hogy gazdasági feladatainkat bonyolult külpolitikai körülmények között kell megoldanunk.

/folyt. köv./

- 3 -

bb. 1. /havasi ferenc beszéde....3.folyt./gw

- a magyar népköztársaság külpolitikáját, a magyar szocialista munkáspárt nemzetközi tevékenységét -hangsúlyozta havasi ferenc - változatlanul az a meggyőződés vezérli, hogy a békés egymás mellett élésnek nincs észszerű alternatívája. ahhoz azonban, hogy a nyugodt alkotó munka létfeltétele, a békét biztosítsuk a magunk és az eljövendő generációk számára, minden tisztességes, haladó erővel összefogva komoly és nehéz harcot kell vívni munkaszövetségeseink, a szovjetunió, a szocialista országok oldalán. hangoztatta, hogy a varsói szerződés tagállamai, a szovjetunió következetes békepolitikája jól és eredményesen szolgálja a népek béketerékvéseit, majd kitért a lengyelországi eseményekre, s a következőket mondotta:

- az elmúlt hetekben népünk nagy figyelemmel kísérte a lengyelországból érkező híreket, mindannyiunkat aggodalommal tölt el, hogy a hozzánk közelálló baráti szocialista országban a szocializmus sikeres építésével egyidőben súlyos társadalmi, politikai, gazdasági feszültségek keletkeztek és éleződtek ki, és ezeket a szocializmussal szembenálló erők megpróbálják a saját céljaikra kihasználni. az a véleményünk, hogy e feszültségeket magának a lengyel népnek, a lengyel népköztársaságnak kell feloldania, s bizunk abban, hogy a lengyel egyesült munkáspárt vezetésével megtalálják erre a megfelelő szocialista megoldást. saját tapasztalataink alapján is valljuk, hogy a feszültségek és nehézségek leküzdésének legeredményesebb útja a szorgalmasan végzett munka, az ehhez nélkülözhetetlen nyugodt politikai légkör, s az ország sorsáért vállalat felelősség. lengyel testvérpártunk, a lengyel népköztársaság és a baráti lengyel nép mint mindig, úgy a jelenlegi helyzetben is számíthat pártunk, államunk és népünk szolidaritására.

beszéde befejezéseként havasi ferenc a párt központi bizottsága és a kormány nevében sok sikert, erőt és egészséget kívánt a magyar bányászok munkájához. /mti/

- . -

bb. 2. felújítják a szépvölgyi ut egy szakaszát

i/don/bc/gw hgy

1980. szeptember 6.

hétfőn megkezdődik a ii. kerületi szépvölgyi ut egy szakaszának felújítása, emiatt e budai utvonalat a bécsi ut és az ürömi utca között lezárják a forgalom elől.

/folyt.köv./

- 4 -

o

bb. 2./felújítják a szépvölgyi ut....folyt./gw

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták, hogy a kockaköves -esős időben különösen csuszós, balesetveszélyes - utburkolat helyébe aszfaltszőnyeget terítenek. az utat nem szélesítik, és a közművek sem szorulnak felújításra. az utépítésen a fővárosi közterület-fenntartó vállalat kollektívája előreláthatólag három hónapig dolgozik.

hétfőtől a munkálatok befejezéséig a szépvölgyi ut lezárt szakaszára csak célfuvarral lehet behajtani, az erre közlekedő más járműveknek pedig terelőutat jelöltek ki. ez mindkét irányban az ürömi utca - cserfa utca - bécsi ut.

az utépítés idejére a bécsi ut - szépvölgyi ut kereszteződésében megváltozik a forgalmi rend. a négy irányban elágazó csomópont egyik ágát lezárják, s a szépvölgyi utról nem lehet egyenesen továbbhaladni, csak jobbra és balra kanyarodni. a másik változás, hogy a 29-es, a 65-ös, a 65/a és a 165-ös jelzésű autóbuszok bécsi uti végállomását megszüntetik, azt ideiglenesen a szépvölgyi utnak a lajos utca és az árpád fejedelem utja közötti szakaszán alakítják ki.

az említett járatok utvonala a pusztaszeri ut felé: szépvölgyi ut - bécsi ut - cserfa utca - ürömi utca - szépvölgyi ut - tovább változatlan, visszafelé pedig a szépvölgyi utig változatlan, majd ürömi utca - cserfa utca - lajos utca - végállomás.

az autóbuszok szépvölgyi ut - ürömi utcai megállóját mindkét irányban megszüntetik, és helyettük ujat létesítenek az ürömi utca és a lublói utca sarkán.

a felújítással érintett csomópontban és a keresztező utszakaszokon jelzőtáblák hívják föl a gépjárművezetők figyelmét; fokozott óvatossággal vezessenek.

a szépvölgyi ut említett szakaszának felújítása után az építők a helyszínen maradnak; a budai utvonalat ugyanis a folyondár utcáig aszfaltozzák. /mti/

- . -

- 5 -



bb. 3. a bkv közli,

i/don/gw bc hgy

1980. szeptember 6.

hogy szeptember 8-án üzemkezdettől solymáron a józsef attila utcai középépítési munkák miatt a 64-es és a 164-es jelzésű autóbuszok utvonalát ideiglenesen módosítja. a 64-es busz utvonala solymár, templom tér felé: solymár, mátyás király utcáig változatlan, majd hősök utja - marcibányi utca - sallai utca - templom tér végállomás. a hüvösvölgyi népkert irányába: templom tér végállomás - bajcsy-zsilinszky utca - mátyás király utca - tovább az eredeti utvonal. a 164-es utvonala a solymári pestvidéki műanyaggyár felé: solymár, mátyás király utcáig változatlan, majd hősök utja - marcibányi utca - sallai utca - templom tér - bajcsy-zsilinszky utca, ismét a mátyás király utca, tovább az eredeti utvonal. a hüvösvölgyi népkert felé: a mátyás király utcáig változatlan, majd hősök utja - marcibányi utca - templom tér - bajcsy zsilinszky utca, ismét mátyás király utca, tovább az eredeti utvonal.

felsővezeték-és vágányjavítási munkák miatt villamosviteldijjal autóbuszok közlekednek szeptember 8-án és 9-én 8.30 órától 14 óráig a 9-es és a 18-as jelzésű villamosok helyett a mórlicz zsigmond körtér és a budafoki forgalmi telep között. szeptember 9-re és 10-re virradó éjjel 21 órától 3.20 óráig ugyancsak autóbuszok szállítják az utasokat a földalatti helyett a mexikói uti végállomás és a vörösmarty tér között./mti/

- . -

bb. 4. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

i/don/bc/gw hgy

1980. szeptember 6.

hogy a római strandfürdő szeptember 7-én, vasárnap tart utoljára nyitva. a palatinus, a szabadság, az erzsébeti, a csillaghegyi, a csepeli strandfürdő, továbbá a gellért, arudas, a lukács és az ujbudai uszoda továbbra is fogadja vendégeit.

a széchenyi strandfürdő téliesítés miatt szeptember 12-ig zárva lesz. szeptember 13-án, szombaton nyit ismét. a széchenyi gyógyfürdő ez idő alatt is látogatható./mti/

- . -

- 6 -

bb.5. pályakorszerűsítés, menetrendváltás a ceglédi vasutvonalon

kf/s/pp/gw hgy

1980. szeptember 6.

a máv vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy szeptember 8-tól előreláthatóan október 17-ig a monor-üllő közötti pályakorszerűsítési munkák miatt a budapest-cegléd vonalon közlekedő vonatok menetrendje megváltozik. hétközben kevesebb, a hét végeken több személy-és gyorsvonatot érint a módosítás. az utasok a menetrend-változásokról a pályaudvarokon kapnak részletes felvilágosítást. /mti/

- . -

bb. 6. több mint négyszázezren nyaraltak az idén a balatonpart szakszervezeti és vállalati üdülőiben

szé/st/gw hgy

1980. szeptember 6.

a balatonnál a legtöbb szakszervezeti és vállalati üdülőben már az utolsó turnusnál tartanak. több nyári üdülőház már be is zárta kapuit. a szakszervezeti nyaralóházak általában 10 turnusban fogadták a vendégeket és összesen mintegy 130.000 beutalt kényelmes nyaralásáról gondoskodtak. a vállalati üdülőket is hozzászámítva az idei főszezonban a balatonnál mintegy négyszázezren tölthettek két hetet üdülési beutalóval.

az ellátásra nem volt panasz: a szakszervezeti üdülőben a főétkezésnél három menüből válogathattak a vendégek, és csaknem mindenütt gondoskodtak ugynevezett kimélő menüről is. általános tapasztalat, hogy jobb volt a programszervezés, több volt a kulturális és szórakoztató esemény mint korábban. a balatoni nyári műsor mintegy 400 rendezvényét jól egyeztetették a turnusváltásokkal. az üdülővendégek mintegy negyede vizikiránduláson is részt vett a szot vitorlásflottájának hajóin. /mti/

- . -

- 7 -

bb.8. Körösvölgyi természetvédelmi terület - megóvják a hármas-  
körös árterének élővilágát  
sam/st/p hgy 1980. szeptember 6.

a hármas-körös árterének mintegy kétezer hektáros, a sebes és a kettős-körös összefolyásától öcsödíg huzódó részét „körösvölgyi természetvédelmi terület”, néven békés megye tanácsának végrehajtó bizottsága a közelmúltban védetté nyilvánította. a szigorúan védett rész 230 hektárnyi hullámtér, a többi látogatható, s további kétszáz méteres védőkörzet húzódik a gátak mentén.

a természetvédelmi terület létrehozásának rendelkezése, hogy megóvja a körösök szabályozása során kialakult sajátos tájformát, az értékes élővilágot. a 19. század második felében a körösök szabályozása nyomán lecsapolták a hatalmas mocsarakat, a vizeket rendezett mederbe, gátak közé terelték, így alakult ki a másodlagos körös-ártéri tájforma.

a körösvölgy növénytani jelentőségét a fennmaradt, illetve regenerálódott eredeti növényzet adja, a művelés alá vont földekről kiszorulva utolsó életlehetőségüket találták meg itt a másutt már fel nem lelhető fajok és társulások, egyebek közt a tündérrózsa-hinár, a vízi sulymos, és tündérfátylas társulások és a különböző szittyófajok, tölgykőrisszilfaerdők. az állatvilág értékei sorában a legjelentősebbek az európaszerint szigorúan védett vidra, a madarak közül az itt fészkelő kis kócsag, üstögös gém és fülesbagoly.

a szigorúan védett részen tilos a vadászat, a horgászat s halászat, a látogatható területen viszont mindhárom tevékenység megengedett, a táborozást is korlátozza a békésiek természetvédelmi intézkedése, az építkezéseket pedig az egész védett ártérről kitiltja, nyaraló a 200 méteres védőkörzetben kijelölt helyeken építhető; a halásztelki gémtelep szigorúan védett területével érintkező védőzónában a korábban törvénytelenül -önkéntes foglalással és építéssel- létesített, rendszertelen nyaralótelepre pedig bontási határozat született. az utóbbi döntés kárvallottjai a körös-híd békésszentandrás felőli oldalán kaphatnak telket.  
/mti/

--

-8-

bb.7. összeült a „fecskeparlament”,

dáv/ká/p hgy

1980. szeptember 6.

összeült a fecskék „parlamentje”, a kedves villásfarku madarak a nagy őszi vonulást megelőzően a villanydrótokon, a nádkupacok környékén gyülekeznek. a madarak csapatba verődése igazolja azt a velencei-tó környéki mondást, amely szerint „kisasszony napján/szeptember 8-án/„megy a fecske, jön a vadlud”, s a tóparti nádasokba, a tócsogók környékére valóban megérkezett az északi madárvendégek első csoportja, a vetési ludak előőrse. őket hamarosan követi a hideg tájak hirnökeinek népes csapata, a különböző lilikek és libafélék./mti/

--

bb.9. bővült a délalföldi vasutak kocsiparkja

dob/st/p hgy

1980. szeptember 6.

új motorvonatokat és kocsikat kapott a szegedi MÁV igazgatóság a délalföldi személyszállítás bővítésére. a nyolc csehszlovák gyártmányú-mozdonyvezető-éberségi és egyéb biztonsági felszereléssel ellátott-piros színű motorvonat első sorban szentes körzetében segíti a gyors, korszerű közlekedést. hamarosan békés megye térségébe is küldenek ilyen új vonatokat. új vasuti kocsikból álló szerelvények javítják a szeged-budapest közötti közlekedést is: a lengyelországból érkezett 80 kényelmes vasuti kocsiból gyors- és expresszvonatokat állítanak össze. a járműveken automatikus hőszabályozó segíti az egyenletes hőmérséklet megteremtését, a megfelelő elektromos csatlakozók lehetővé teszik villamos takarítógépek alkalmazását./mti/

--

-9-

bb.10. halálos közlekedési balesetek

s/jok/zsu sl

1980. szeptember 6.

Budapestben a szépvölgyi úton Karaszti István 36 éves gépkocsivezető, Váci lakos tehergépkocsival elütötte Lénárd Aladárné 40 éves eltartott, budapesti lakost. Lénárdné a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint Karaszti a tehergépkocsival hátramenetben figyelmetlenül közlekedett. gépjárművezetői engedélyét bevonták.

Medgyesegyházán a máv-állomáson Kiss János 51 éves vonatkiszérő, Battonyai lakos tehervagonok összekapcsolása közben a kocsik ütközési közbe szorult és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint Kiss figyelmetlenül lépett a vagonok közé.  
/mti/

-. -

bb.11. magyar-nszák gazdasági tárgyalások

gg/zsu sl

1980. szeptember 6.

Rolf Sammet professzornak, a Hoechst konzern elnökének vezetésével szeptember 4-6. között nyolc tagú nszák-beli szakértői delegáció tartózkodott Budapestben. a küldöttségnek az országos műszaki fejlesztési bizottság, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a nehézipari minisztérium és a külkereskedelmi minisztérium vezetőivel folytatott tárgyalásain - amelyeken részt vett Rolf Hoerkens, a konzern elnökhelyettese is - az nszák-beli konzern és magyar partnerei kapcsolatainak fejlesztéséről, valamint egy műszaki-tudományos együttműködési keretmegállapodás előkészítéséről volt szó.

Sammet professzort hivatalában fogadta Marjai József miniszterelnökhelyettes. /mti/

-. -

bb.12. nagyüzem a földeken

káp/p sl

1980. szeptember 6.

A napsütéses hétvégén is népes volt a somogyi határ: gépek százai serényen folytatták a mezei munkákat. szórták az érett istállótrágyát és műtrágyát a földekre, készítették a magágyat. a vései egyesült új élet termelőszövetkezet határában megkezdték a több mint ezer hektárnyi repce vetését.

/folyt köv./

10.30/p

-10-

10.30  
K

bb.12./nagyüzem....folyt/p

A megye legnagyobb burgonyatermelő üzemében, a dél-somogyi állami gazdaságban burgonyaszedő kombájnok takarították be a gumókat. a bárdibükkai állami gazdaságban, a somogybabodi, inkei és más termelőszövetkezetekben hozzáláttak a silókukorica betakarításához is. e fontos lényeges tömegtakarmány érése, is mint egyéb más növényé, két hetet késett. a siófoki állami gazdaság gyümölcs-csomagolójában szombaton mintegy ötszáz tonnányi körtét készítettek elő ndk és csehszlovákiai exportra, amiből háromszáz tonnányit vasuton el is szállítottak. a balatonboglári állami gazdaság szőlőskertjében a csabagyöngye csemegeszőlő szép fürtjeit szüretelték.

Csongrád megyében, ahol 2000 hektáron termelnek az idén vöröshagymát, gyorsított ütemben szedik e fűszernövényt. a makói tájkerület gazdaságai már tuljutottak a betakarítás félidején. a csongrád megyei zöldségtől vállalat raktáraiba eddig 1600 vagon termést szállítottak be. a vállalat 3000 vagonos mennyiség átvételére szerződött, azonban a kedvező hozamokból itélve ennél többet forgalmazhat. munkába állították az új típusú, hazai tervezésű és készítésű gépsort, amely óránként 10 tonna vöröshagymát tisztít meg a rátapadt rögöktől és utána ötféle méret szerint osztályozza. ugyancsak teljes műszakban dolgoznak a makói és a szegedi szárító üzemek: naponta mintegy 600 mázsa felszeletelt hagymából készítenek szárítmányt exportra.

eddig a dugványról ültetett vöröshagymát szedték, szombaton pedig megkezdték a magról vetett fűszernövény betakarítását is. szakemberek megállapítása szerint nemcsak bőséges az idei termés, hanem a szokottnál jobb minőségű. egészséges, tetszetős színű, erős héjú és tömör husu jól tárolható az idei vöröshagyma. /mti/

-. -

bb.14. síremlékavatás

k/mi/p bc sl

1980. szeptember 6.

Lederer Emmának, az ötvös Loránd tudományegyetem volt egyetemi tanárának síremlékét szeptember 11-én csütörtökön 13 órakor avatják fel a farkasréti temetőben. /34/iii/i parcella első sor 196-os sír. /mti/

-. -

10.40/p

-11-

11.00  
K

bb.13. elhunyt kovács antal nyugalmazott rendőrőrnagy

k s/p bc sl

1980. szeptember 6.

kovács antal nyugalmazott rendőrőrnagy, a munkás-paraszt hatalomért emlékérem kitüntetésű, aki 1932 óta vett részt a munkásmozgalomban, 75 éves korában elhunyt. temetése - katonai tiszteletadással - szeptember 8-án délután 14 órakor lesz a szentendrei városi temetőben.

belügyminisztérium

/mti/

-.-

felhasználható 16 órától!

bb.15. üzemi dolgozók népi iparművészeti tárgyainak kiállítása szegeden

dén/zsu sl

1980. szeptember 6

a szabadidejükben népi iparművészeti tárgyakat készítő csongrád megyei üzemi dolgozók kiállítását nyitották meg szombaton a szakszervezetek szegedi juhász gyula művelődési központjában. a gyárak szakkörreiben ismereteiket szakértők iránításával állandóan fejlesztő, jó kézügyességgel rendelkező dolgozók közül csaknem százan küldték el munkáikat a rendezőknek. a zsüri döntése alapján hatvannégy népi iparművészeti tárgyat, köztük számos himzést, fafaragást, bőrből és gyékényből készült lakásdíszítő tárgyakat mutatnak be az egy héttig nyitva tartó kiállításon. a legszebbeket az üzemi dolgozók novemberi dunaujvárosi országos kiállításán is megtekinthetik az érdeklődők./mi/

-.-

felhasználható 17 órától!

bb.16. k. lászló enikő festőművész kiállítása mosonmagyaróváron

mzs/zsu sl

1980. szeptember 6.

k. lászló enikő festőművész kiállítása szombaton nyílt meg a mosonmagyaróvári hársági múzeumban. a tárlaton az utóbbi évek termése látható. az akvarellek a szigetközi vad-vizország romantikus világát és mosonmagyaróvári utcarészleteket ábrázolnak, az olajfestmények portrékat örökítenek meg. néhány képét népi motívumok díszítik. a kiállítás szeptember 28-ig tekinthető meg./mti/

-.-

11.20/zsu

-12-

11.50

felhasználható 18 óra után!

bb.17. megkezdődtek a zrinyi-emlékünnepek szigetváron

igó/zsu sl

1980. szeptember 6.

szigetváron megkezdődtek a hagyományos zrinyi-emlékünnepek. a történelmi multu dunántúli város lakossága az 1566-os hősi várvédelemre, zrinyi miklós és katonáinak halálára emlékezik ezekben a napokban.

szombaton megkoszorúzták szigetvár egykori kapitányának, a horvát származású horváth márknak a szobrát. a magyar és a horvát nép török elleni közös küzdelmének emlékére horvát előadóművészek hősi énekeket adtak elő délszláv népi hangszerek - guzlica és bugarina - kíséretével.

a város főterén álló híres orosz-lános szobornál, amely a várvédők hősiességét szimbolizálja, ugyancsak koszorúzási ünnepséget tartottak. a szigeti veszedelem című eposzból előadták zrinyi beszédét katonáihoz a kitörés előtt. majd emléktüzet gyújtottak, jelképeként a várvédők hazaszeretetének és hősiességének, amely több mint négy évszázada ragyogja be nemzeti történelmünket.

a várban lévő szulejmán szultán dzsámiban emlékülést tartott a szigetvári várbaráti kör, amely 1959 óta működik és ma már több mint nyolcszáz tagot számlál. molnár imre elnök emlékezett meg az évfordulóról, majd beszámolt az egyesület munkájáról. nagy értékű gyűjteményt hoztak létre, saját kiadásukban nyolc dokumentumkötetet jelentettek meg és megnyitották az ország első muzeumiskoláját. *† történelmi*

a zrinyi-emlékünnepek alkalmából találkoztak egymással a két legrégebbi és legnagyobb várbaráti kör - az egri és a szigetvári - képviselői, s megvetették az alapját a két testvéregyesület közötti együttműködésnek./mti/

-.-

felhasználható 18 órától!

bb.19. üdvözlő távirat

dg/mm/zsu sl

1980. szeptember 6.

a brazil szövetségi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az előki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait joao baptista de oliveira figueiredo köztársasági elnöknek./mti/

11.30/zsu

-13-

12<sup>00</sup>

bb.18. elegánsan, praktikusan - őszi-téli divatbemutató a  
duna intercontinentalban

t/os/pá/zsu sl

1980. szeptember 6.

elegáns, harmónikus összkép - ez a legfőbb követelménye az idei őszi-téli divatnak. a nők és férfiak számára egyaránt követendő divatirányzat modelljeit szombaton mutatták be a duna intercontinental szálló budavár különtermében. az okisz labor divattervezői, modellezői és a szövetekezeti divatszalonok szabásmesterei a kollekciót a legújabb európai divatirányzatok jegyében, a hazai igények, egyebek között a praktikusság szempontjainak figyelembevételével állították össze, hasznos, jó ötleteket adva az egyéniség öltözködésbeli hangsúlyozásához.

a női ruhák nagyrésze kényelmes, lágy szabásvonalakkal készült, a nappalra ajánlott módiban a sötétebb színek, alkalomra pedig a világosabb tónusok divatosak. az őszi-téli kosztüm és kabát-modellek a vállat, a derekat hangsúlyozzák, a szoknyák hossza a térdet alig takarja, szabásvonaluk egyenes, a szükséges bőséget hajtások, beállítások adják. a kosztümök alkotóelemei egyéni módon variálhatók, továbbra is divat a blézer, a szoknya, bluz együttes. a pulóverek divatjában az apró, asszimmetrikus minták és diszítések érvényesülnek. a női cipők alkalomra nagyon magas, utcai viseletre egy-öt centis sarkukak, melyek elsősorban formájukban újszerűek, csapottak, sőt tölcseáralakúak. a szoknyák hosszával együtt a csizmaszárak is megrövidülnek az őszi divat lesz a bokacsizma, illetve bokacipő. a formában és alapanyagban rendkívül változatos gyermekruhák a hideg évszakban oly fontos réteges öltözködés előnyei-re hívták fel a figyelmet. a divatot követő férfiak az idén ősszel és télen is elegánsak lesznek, klasszikus öltönyöket hordanak, keskeny fazonú zakóval, egyenesre szabott nadrággal, finom szövetekből./mti/

.-.

bb.20. megnyílt az őszi kép- és érmeaukción kiállítása

t/kf/s/zsu sl

1980. szeptember 6.

a bizományi áruház vállalat hagyományos őszi árverésén kalapács alá kerülő 262 festményt a szombaton nyílt kiállításon tekintheti meg a közönség a mom csörsz utcai művelődési házában.

/folyt.köv./

11.40/zsu

-14-

12<sup>25</sup>  
K

bb.20./megnyílt ... folyt./zsu

a képaución ezuttal is szolgál meglepetéssel a műértőknek, hiszen számos eddig ismeretlen helyen őrzött alkotás kerül a nyilvánosság elé. ilyen egyebek között egy xvii. századi ismeretlen festő nagyra tartott műve, vagy a már hazánkban is jól ismert osztrák kern herman figurális életképe. a magyar festészet majdnem minden kiválóságától található egy-egy kép a kiállításon, amelynek sztárja id. markó károly idillikus táj című alkotása. hosszú idő után ismét előkerült egy munkácsy kép, a karszékre támaszkodó nő, amelyet a művész párizsban festett. az aukción gazdag anyagában bőven található a múlt századi magyar festőművészet kiválóságainak munkái, a nagybányai iskola jelentős alkotásai. akár külön kis kiállításra is futná a közkedvelt alföldi festők, rudnay gyula, holló lászló, tornyai jános képeiből, s a zebegényi mester, szőnyi istván remekműveiből is féltucatra licitálhat a közönség a szeptember 17-i árverésen.

a vii. numizmatikai aukción anyaga együtt látható a képekkel. a szeptember 16-i árverésen 241 régi pénzt, érmét, rendjelet kínálnak a gyűjtőknek. nem nagy számban, de kifogástalan állapotban lévő, a hazai numizmatikusok körében ritka görög pénzek, tetradrachmák, római köztársasági denárok, valamint árpád-kori veretek, erdélyi tallérok találhatóak gazdára. nem hiányoznak majd az árverésről a papírpénzek sem, amelyek között kossuth-bankók, az emigrációban kiadott kölcsönjegyek, osztrák gulden, svájci frank található, s akad jónéhány hazai és külföldi rendjel, még aranygyapjas rend is.

a kép- és érmeikiállítás szeptember 14-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg./mti/

.-.

felhasználható 18 órától!

bb.21. szövetekezeti fényképezés országos tárlata

sam/zsu sl

1980. szeptember 6.

békéscsabán a munkácsy mihály muzeum kiállítótermében szombaton nyílt meg a 12. országos szövetekezeti fényképtárlat, a résztvevő 22 szövetekezet több mint ezer képet küldött be zsűrizésre, s a kiállításon a háromszáz legjobb mű látható.

/folyt.köv./

11.45/zsu

-15-

12<sup>35</sup>  
K

bb.21./szövetkezeti ... folyt./zsu

a hét kategóriában - arckép, többszemélyes felvétel, gyermek-portré, riportkép, tájkép, műszaki és reklám-felvétel, valamint különleges technikájú és tárgy fénykép. a rendező szervezetek 42 díjjal és ugyanennyi oklevéllel jutalmazták a fényképész szövetkezetek dolgozóinak alkotásait. a kiállított művek kétharmada kitűnő minőségű színes felvétel. különösen jól szerepelt a csabai tárlaton a budapesti fényképész szövetkezet - 128 kiállított felvételéből 47 kapott valamilyen elismerést -, de a vidéki városok is jeleskedtek, elsősorban debrecen, kaposvár, pécs, székesfehérvár s a vendéglátó békéscsaba.

a tárlat, amely látványosan bizonyítja a szövetkezeti fényképészipar sokoldalúságát, egyúttal felkészülés a jövőre pozsonyban sorra kerülő nemzetközi kiállításra, ahol a szocialista országok szövetkezeti fényképészei mérik majd össze szakmai tudásukat.

a békéscsabai tárlat megnyitása után a kiállítók szakmai eszmecsereén vettek részt./mti/

.-.

bb.22. időjárásjelentés

zsu ie

1980. szeptember 6.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. szeptember 6-án 12.00 órakor:

több helyen megerősödő szél

északnyugat felől különböző nedvességtartalmu, de az eddiginél hűvösebb léghullámok érkeznek nyugat-európán át, szárazföldünk belseje felé. ma reggelre a hűvösebb levegőnek egy nedves hulláma elérte a német-angol síkságot, valamint az alpok vidékét. nyomában megnövekedett a felhőzet, szórványosan zápor, zivatar keletkezett és megerősödött a szél. vasárnap estig a kárpát-medence időjárásában is érezhető lesz a hűvösebb levegő.

ma napközben a sok napsütés hatására 22,27 fokig emelkedett. szombat hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 6,14 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a nyugati, északnyugati megyékben megnövekedett a felhőzet, de esőt, záport nem jelentettek.  
/folyt.köv./

12.50/zsu

-16-

13<sup>35</sup>  
K

bb.22./időjárás .. folyt./zsu

az északnyugati szél helyenként megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 16,23 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17,8 fok volt. a százéves átlagnál 0,7 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mb, gyengén süllyed. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig:

időnként már keleten is megnövekvő felhőzet. elszórtan zápor, zivatar. többfelé megélnkülő, helyenként megerősödő, néhány helyen viharos lökésekkel kísért. általában északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés keleten is gyengül. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10,15, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20,24 fok között.

a duna vizállása budapestnél 331 cm, hőmérséklete 16 fok./mti/

.-.

bb.23. a november 7-e és karácsony körüli munkarend

i/bi/gk/sl/zsu ir

1980. szeptember 6.

az év hátralévő időszakában a november 7-i és a karácsonyi ünnepek miatt néhány munka-, illetve szabadnap áthelyezésére kerül sor. a november 1-i szombat szabad szombat lesz. november 6-án, csütörtökön szombati munkarend szerint kell dolgozni. november 7-e, péntek munkaszüneti nap, november 8-a, szombat heti pihenőnap, a november 9-i vasárnap pedig teljes munkanap lesz.

az év végi ünnepek következtében is történik néhány munkarend-módosítás. december 20-án lesz szabad szombat, 24-én, szerdán szombati munkarend szerint kell dolgozni. csütörtök és péntek /25-e és 26-a/ munkaszüneti nap. december 27-re, szombatra kerül a heti pihenőnap, a 28-i vasárnap és a 31-i szerda teljes munkanap lesz.

/folyt.köv./

13.05/zsu

-17-

13<sup>40</sup>  
K

bb.23./a november 7-e ... folyt./zsu

a több műszakos vállalatoknál - tekintettel a hagyományokra és a közlekedés rendjére - december 24-én és 31-én elhagyható a második, illetve a harmadik műszak. az elmaradt műszakok idejére munkabér nem jár, emiatt célszerű, ha a dolgozók a kieső munkaidőt előzetesen ledolgozzák. az említett változtatások nem érintik a folyamatosan üzemelő vállalatoknál, illetőleg az ilyen munkakörben foglalkoztatottak munkarendjét. a kereskedelmi és közlekedési dolgozók munkarendjét a belkereskedelmi, illetve a közlekedés- és postaügyi miniszter állapítja meg, annak figyelembevételével, hogy a szolgáltatások az ünnepek alatt is zavartalanok legyenek.  
/mti/

-. -

bb.26. szabadszombat fejtöréssel és munkaremekkel - szakmunkások versenye a csepel művek kaposvári gyárában

gom/zsu ie

1980. szeptember 6.

gépzettől és írógépkopogástól volt hangos a csepel művek egyedi gépgyára kaposvári nehézgépgyára. szombattól a fiatal gyárban, ahol igen finom, nagyértékű egyedi szerszámgepeket készítenek főleg exportra, különösen fontos a munkások továbbképzése. ezt szolgálja a szabadszombaton, játékos formában megrendezett szakmai verseny, ahol a már több éves gyakorlattal rendelkezők és az új szakmunkások külön-külön mérték össze tudásukat. délelőtt egy-egy munkaremeket készítettek el a forgácsolók és lakatosok, s a műszerészek és gépirók is versenyre keltek egymással.

a legsikeresebben szereplő tizenöt kaposvári dolgozó a következő hét végén a budapesti törzsgyár csapatával birkozik, ami kiváló ösztönzés valamennyiük önképzésére, tudásuk fejlesztésére./mti/

-. -

13:15/zsu

-18-

1345

embargó: 16 óráig

bb.24. kádár jános távirata stanislaw kania-nak

s/p e

1980. szeptember 6.

stanislaw kania, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárának

v a r s ó

tisztelt kania elvtárs!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magam nevében szívélyes, elvtársi üdvözetemet küldöm önnek a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárává történt megválasztása alkalmából.

kivánom, hogy új felelősségteljes posztján eredményesen munkálkodjék a lengyel egyesült munkáspárt által kidolgozott feladatok, a szocializmust építő lengyel nép céljainak a megvalósításán. pártunk, a magyar nép nagy figyelemmel, őszinte együttérzéssel és szolidaritással kíséri azt a hatalmas munkát, melyet a lengyel kommunisták végeznek a szocializmus építésének útján felmerülő nehézségek leküzdéséért, a lengyel népköztársaság további felvirágoztatásáért, a szocialista országok közösségének erősítéséért.

meggyőződésem, hogy pártjaink internacionalista együttműködése, a magyar és a lengyel nép barátsága a jövőben is gyümölcsözően fog fejlődni közös céljaink megvalósítása, a béke és a szocializmus ügyének javára.

elvtársi üdvözetlettel

kádár jános,  
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára.

/mti/

-. -

embargó: 16 óráig!

bb.25. Lázár györgy üdvözlő távirata

s/dg/p ie

1980. szeptember 6.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait József Pinkowskinak a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökévé történt megválasztása alkalmából./mti/

-. -

13.15/p

-19-

13 m

bb.27. diósgyőri munkásnapok

kör/p ie

1980. szeptember 6.

miskolcon, a diósgyőri vasas művelődési központban szombaton kezdődött meg a hagyományos diósgyőri munkásnapok rendezvény sorozata. a lenin kohászati művek és a terület tanácsai hivatalának képviselői főleg a termeléssel, valamint a munkáslakás- és a családirház építéssel kapcsolatos kérdésekre adtak választ. /mti/

a diósgyőri gépgyár dolgozói fórumokon vettek részt, ahol az üzemek vezetői és

bb.28. kisz-építkezési napok pakson

kász/p ie

1980. szeptember 6.

pakson nemzetközi részvétellel kezdődtek meg szombaton a kisz-építkezési napok eseményei. az atomerőművet építő magyar ifjúkommunisták az idén először csehszlovákiai, ndk-beli és szovjet társaikat is meghívták két napos, immár hagyományos ünnepükre. az első napon nemzetközi hegesztőversenyt rendeztek, s bemutatták vendégeiknek az első hazai kisz-építkezést, amelyen immár ötezer fiatal dolgozik.

vasárnap szekcióüléseket tartanak, majd kulturális műsor lesz. /mti/

--

bb.29. egyetemi, főiskolai tanévnyitók

i vid/jok/jk/p ie

1980. szeptember 6.

szombaton ismét több felsőfoku oktatási intézményben került sor tanévnyitó ünnepségre. a miskolci nehézipari műszaki egyetem csaknem 2000 hallgatója előtt czibere tiber akadémikus, bejelentette, hogy az idén megkezdik a felkészülést az 1981-82-es tanévben a miskolci egyetemen beinduló jogászképzésre, amely a 4. kara lesz a felsőoktatási intézménynek. *Par egyetem rektora*

a keszthelyi agrártudományi egyetemen varga jános rektor köszöntötte az egyetem hallgatóit, közöttük a 99 elsőévest. a megnyitó ünnepségen adták át a címzetes egyetemi tanári, illetve docensi megbízatásokról szóló dokumentumokat is.

több főiskolán új objektumot is avattak a tanévnyitón. az egri ho shi minh tanárképző főiskolán ez alkalommal adták át a gyakorló általános iskola nyolctantermes új épületét. a szolnoki kereskedelmi és vendéglátóipari főiskola hallgatói is új épületet vettek birtokba, amelyben 180 személyes előadóterem mellett több laboratórium és nyelvtudó is helyet kapott. /mti/

14.00/p

--  
-20-

14<sup>05</sup>  
K

bb.30. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1980. szeptember 6-án 14.00 óráig

zsu ie

1980. szeptember 6.

1. havasi ferenc beszéde /1.sz.fav./
2. utfelujítás
3. bkv közlemény
4. a fürdőigazgatóság közleménye
5. pályakorszerűsítés
6. balaton-parti nyaralás
7. ,,fecskeparlament,,
8. a hármas-körös árterének megóvása
9. délföldi vasutak
10. balesetek
11. gazdasági tárgyalások /2.sz.fav./
12. nagyüzem a földeken
13. elhunyt kovács antal
14. síremlékavatás
15. kiállítás
16. festőművész kiállítása
17. zrinyi-émlékünnepségek /3.sz.fav./
18. divatbemutató
19. üdvözlő távirat
20. kiállítás
21. fényképezetek tárlata
22. időjárás
23. munkarend változás
24. kádár jános távirata
25. lázár györgy távirata
26. szakmunkások versenye
27. diósgyőri munkásnapok /4.sz.fav./
28. kisz-építkezési napok
29. tanévnyitók /5.sz.fav./
30. hírjegyzék

/mti/

--

14.05/p

-21-

14<sup>05</sup>  
pa

bb. 31. betakarítás, őszi szántás-vetés - szombati munka/földeken

ö/kf/kör/szü/lász/s/gw ie 1980. szeptember 6.

a kedvező időt kihasználva nem tartóttak pihenőt a hét végén sem a mezőgazdasági üzemek dolgozói.

borsod megye vízjárta részein, elsősorban a bodrogközben és a tiszamenti területeken szombaton is dolgoztak még a rizsarató kombájnok, amelyek vasárnap folytatják munkájukat. a betakarítás mellett már megkezdődtek az őszi munkák is. az edelényi és a szerencsi járásban például vetették a repcét. a mezőkövesdi járásban még felszálltak a helikopterek és a repülőgépek is a napraforgó táblák vegyszeres lombtalanítására, hogy a termés érését meggyorsítsák, s így széthuzzák az őszi munkacsúcsot. dolgoztak a sajtó-völgyében a burgonyatermesztési társulás nagyüzemi tábláin is, a bőséges termés betakarításán.

a hajdusági termelőszövetkezetekben az elmúlt napokban ismét törlesztettek valamit a sok nyári eső okozta elmaradásból, elsősorban a szalmalehúzással és a talajmunkáknál. a közös gazdaságok többszáz traktora - egyrésztük kettős műszakban - szombaton a vetőszántásokon dolgozott. a körösmenti és a tiszavidéki termelőszövetkezetekben a vetésselőkészítés alaposan próbára teszi az embereket, a gépeket, hiszen ugyyszólván egyetlen tábla sincs, ahol folyamatosan haladnának a szántással, a mélyebb rézszekken még áll a víz. a megye termelőszövetkezeteteiben is megkezdődött a csaknem kétezer hektárra tervezett repcevetés.

hetek óta nem volt számottevő csapadék a duna-tisza közén, ami kedvez a kertészeti növényekérésnek, a talajelőkészítést azonban nehezíti. ezért a bács-kiskun megyében dolgozó 1500 erdőgép mintegy 40 százaléka folyamatosan, éjjel is szánt. igyekezetükkel a vetésterület 40 százaléka már készen várja a magot. nem tétlenkedtek a betakarítók sem, 400 kombájn silóztta a naptól perzselt fővetésű kukoricát, munkálkodtak a burgonyaföldeken, s a családtagokat is bevonva négyezren szedték a paradicsomot, a paprikát. /mti/

14.49/gw

15<sup>00</sup>

- . -  
- 22 -

bb. 32. Lottó-nyeremények

gw ie 1980. szeptember 6.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 36. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 175 287.- ft,

3 találata 4 572 fogadónak volt, nyereményük egyenként 786.- ft,

a 2 találatos szelvények száma 147 865 db, ezekre egyenként 30.- ft-ot fizetnek. /mti/

- . -

bb 33. bányásznap események - nagygyűlés tatabányán

ber-han-dob-kf/um ie 1980. szeptember 6.

zenés ébresztő köszöntött mindenkit szombaton a zászlódiszbe öltözött tatabányán, ahol a 30. bányásznap országos ünnepséget tartották. a gazdag programsorozat első eseményeként felavatták Varga Imre Kossuth-díjas szobrászművész Orpheus című alkotását. Simon Antal, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke nyitotta meg ezután a bányászat utóbbi 35 évét tükröző országos vándorkiállítás. ez képekkel és eszközökkel mutatja be, hogyan vált a bányamunka könnyebbé, kulturáltabbá.

az ünnepi nagygyűlést, ahol a bányászat 120 000 dolgozóját köszöntötték, a vértanuk terén rendezték meg, ott ahol 61 évvel ezelőtt 11 bányász esett a csendőrsortüz áldozatául. az ünnepségen, amelyet seregi János, a magyar szénbányászati tröszt vezérigazgatója nyitott meg, nagyon sokan viselték a bányász diszegenruhát, mintegy jelképezve, hogy magyarországon ismét nagy jövője van a szénbányászatnak. /folyt.köv/

- 23 -

15.00/um

15<sup>00</sup>

bb. 32. Lottó-nyeremények

gw ie 1980. szeptember 6.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 36. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 175 287.- ft,

3 találatos 4 572 fogadónak volt, nyereményük egyenként 786.- ft,

a 2 találatos szelvények száma 147 865 db, ezekre egyenként 30.- ft-ot fizetnek. /mti/

bb 33. bányásznap események - nagygyűlés tatabányán

ber-han-dob-kf/um ie 1980. szeptember 6.

zenés ébresztő köszöntött mindenkit szombaton a zászlódiszbe öltözött tatabányán, ahol a 30. bányásznap országos ünnepe tartották. a gazdag programsorozat első eseményeként felavatták Varga Imre Kossuth-díjas szobrászművész Orpheus című alkotását. Simon Antal, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke nyitotta meg ezután a bányászati utóbbi 35 évét tükröző országos vándorkiállítást. ez képekkel és eszközökkel mutatja be, hogyan vált a bányamunka könnyebbé, kulturáltabbá.

az ünnepi nagygyűlést, ahol a bányászati 120 000 dolgozóját köszöntötték, a vértanuk terén rendezték meg, ott ahol 61 évvel ezelőtt 11 bányász esett a csendőrsortüz áldozatául. az ünnepségen, amelyet seregi János, a magyar szénbányászati tröszt vezérigazgatója nyitott meg, nagyon sokan viselték a bányász díszegyenruhát, mintegy jelképezve, hogy magyarországon ismét nagy jövője van a szénbányászatnak. /folyt.köv/

15.00/um

- 23 -

1505

bb. 35. bányásznap országos népművészeti vásár tatabányán

ber/gw ie 1980. szeptember 6.

kizárólag nagyon színvonalas termékeket készítő mestereket, köztük a népművészet mestere és ifjú mestere című sok viselőjét hívták meg tatabányára a szombaton nyílt kétnapos országos népművészeti vásárra. a május 1.-parkban, a mesterek utcájában több mint száz népi fazekas, kosárfonó, fafaragó, képfestő, bőrműves, kovács, rézműves, himző, szücs és mézeskalácsos állította ki munkáit. a kisebb értékű tárgyak épp olyan hamar gazdára találtak, mint például a faragott ebédlő garnitúrák. könyvutca és hanglemez-vásár is várta az ünneplőket. /mti/

bb. 33. /bányásznap.....2.folyt./gw

a mecseki szénmedencében új létesítmény avatásával kezdődött a bányásznap eseménysorozat. komló központjában szombaton megnyitották a 83 millió forintos költséggel határidőre felépített zengő áruháza. a háromszintes üzlet a skála szövetke-

zeti hálózat tagjaként 50 millió forint értékű árut kínál a vevőknek.

szeged északi városnegyedében tíz olajkutató szocialista brigád több mint kétmillió forint értékű társadalmi munkájának eredményeként felépült 3000 négyzetméteres játszóparkot ugyancsak szombaton avatták fel a brigádtagok, a lakótelepi gyereksereg és a szülők jelenlétében.

komlón koszorúzási ünnepséget is rendeztek a bányászmaratirok emlékművénél, míg a városközpontban a Lenin téren felállított szabadtéri színpadon kulturműsor szórakoztatta az ünneplő közönséget.

felmillió tonnás éves tervükön felül 8 ezer tonnás többlet termelést vállaltak és teljesítettek a balinkai szénbányászok a bányásznapra - jelentették be szombaton Mórton a bányásznap ünnepi nagygyűlésen. a 60 éves bányaiüzem megújodott az elmúlt három évben, 600 millió forint értékű beruházással korszerűsítették a bányai szállítórendszerét és diszpécser-hálózatát. jelenleg minden egyes frontfejtés eléri napi ezer tonnás szén kitermelését. a bányásznap nagygyűlésen 88 bányász kapta meg a szolgálati érdemérem arany fokozatát és összesen 14,5 millió forintot osztottak ki hűségjutalomként.

17.31/gw

x x x  
- 25 -

1400

bb. 31. betakarítás, őszi szántás-vetés - szombati munka/földeken  
ö/kf/kör/szü/lász/s/gw ie 1980. szeptember 6.

a kedvező időt kihasználva nem tartottak pihenőt a hét végén sem a mezőgazdasági üzemek dolgozói.

borsod megye vizjárta részein, elsősorban a bodrogközben és a tiszamenti területeken szombaton is dolgoztak még a rizsarató kombájnok, amelyek vasárnap folytatják munkájukat. a betakarítás mellett már megkezdődtek az őszi munkák is. az edelényi és a szerencsi járásban például vetették a repcét. a mezőkövesdi járásban még felszálltak a helikopterek és a repülőgépek is a napraforgó táblák vegyszeres lombtalanítására, hogy a termés érését meggyorsítsák, s így széthuzzák az őszi munkacsucsot. dolgoztak a sajtó-völgyében a burgonyatermesztési társulás nagyüzemi tábláin is, a bőséges termés betakarításán.

a hajdusági termelőszövetkezetekben az elmúlt napokban ismét törlesztettek valamit a sok nyári eső okozta elmaradásból, elsősorban a szalmalehúzással és a talajmunkáknál. a közös gazdaságok többszáz traktora - egyrésztük kettős műszakban - szombaton a vetőszántásokon dolgozott. a körösmenti és a tiszavidéki termelőszövetkezetekben a vetésselőkészítés alaposan próbára teszi az embereket, a gépeket, hiszen ugyiszólván egyetlen tábla sincs, ahol folyamatosan haladnának a szántással, a mélyebb részekben még áll a víz. a megye termelőszövetkezeteteiben is megkezdődött a csaknem kétezer hektárra tervezett repcevetés.

hetek óta nem volt számottevő csapadék a duna-tisza közén, ami kedvez a kertészeti növények érésének, a talajelőkészítést azonban nehezíti. ezért a bács-kiskun megyében dolgozó 1500 erőgép mintegy 40 százaléka folyamatosan, éjjel is szánt. igyekezetükkel a vetésterület 40 százaléka már készen várja a magot. nem tétlenkedtek a betakarítók sem, 400 kombájn silóztta a naptól perzselt fővetésű kukoricát, munkálkodtak a burgonyaföldeken, s a családtagokat is bevonva négyezren szedték a paradicsomot, a paprikát. /mti/

14.49/gw

1500

- . -  
- 22 -

bb. 32. Lottó-nyeremények

gw ie

1980. szeptember 6.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 36. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottó-nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 41 fogadónak volt, nyereményük egyenként 175 287.- ft,

3 találatos 4 572 fogadónak volt, nyereményük egyenként 786.- ft,

a 2 találatos szelvények száma 147 865 db, ezekre egyenként 30.- ft-ot fizetnek. /mti/

- . -

bb 33. bányásznap események - nagygyűlés tatabányán

ber-han-dob-kf/um ie

1980. szeptember 6.

zenés ébresztő köszöntött mindenkit szombaton a zászlódiszbe öltözött tatabányán, ahol a 30. bányásznap országos ünnepségét tartották. a gazdag programsorozat első eseményeként felavatták varga imre kossuth-díjas szobrászművész orpheus című alkotását. simon antál, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke nyitotta meg ezután a bányászat utóbbi 35 évét tükröző országos vándorkiállítás. ez képekkel és eszközökkel mutatja be, hogyan vált a bányamunka könnyebbé, kulturáltabbá.

az ünnepi nagygyűlést, ahol a bányászat 120 000 dolgozóját köszöntötték, a vértanuk terén rendezték meg, ott ahol 61 évvel ezelőtt 11 bányász esett a csendőrsortüz áldozatául. az ünnepségen, amelyet seregi jános, a magyar szénbányászati tröszt vezérigazgatója nyitott meg, nagyon sokan viselték a bányász díszegyenruhát, mintegy jelképezve, hogy magyarországon ismét nagy jövője van a szénbányászatnak. /folyt.köv/

- 23 -

15.00/um

1500

bb 33. /bányásznap...1.folyt./um

a nagygyűlés elnökségében több párt-, állami és tömegszervezeti vezető vett részt. ott voltak az ország valamennyi bányavidékének és a bányászat valamennyi ágazatának a küldöttei, valamint az új bányák feltárását segítő szovjet bányászok képviselői.

a nagygyűlés szónoka havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára volt.

/havasi ferencnek, a központi bizottság titkárának beszédét mai bb 1-es kiadásunkon közöltük.

a 2. folytatás harmadik bekezdésének első sora helyesen: mindez elsősorban a párt több mint két évtizede töretlen...

ezzel a javítással a beszéd embargóját feloldjuk /

havasi ferenc beszéde után simon páál nehézipari miniszter kitüntetésekkel nyújtott át a komárom megyei bányászoknak. eredményes munkájuk elismeréseként huszan kapták meg a bányászati szolgálati érdemérem arany fokozatát, tizenheten vették át a kiváló bányász, tizen a kiváló munkáért kitüntetést.

az ünnepség befejezésekként elhelyezték a kegyelet virágait a mártírok emlékművére.

/folyt.köv./

bb 34. az indiai parlamenti küldöttség bábólnára látogatott

ber/um ie

1980. szeptember 6.

a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó indiai parlamenti küldöttség, amelyet bal ram jakhar, az alsóház elnöke vezet, szombaton apró antalnak, az országgyűlés elnökének és arun kanti dasnak, az indiai köztársaság budapesti nagykövetének a társaságában a bábólnai mezőgazdasági kombinátba látogatott. a vendégeket dr. papócsi lászló vezérigazgató-helyettes fogadta és tájékoztatta a legnagyobb termelési értéket előállító magyar mezőgazdasági üzem munkájáról. a küldöttség nemcsak a tiszteletére rendezett lovasbemutatót, hanem a ménesudvarban és a csikótelepen is megismerkedett a csaknem 200 éves gazdaság világhírét megalapozó lótenyésztéssel. a vendégek sokat időztek a baromfitelepeken, a tenyésztés-válogató üzemben. nagy érdeklődéssel tájékoztak arról, hogy a kombinát hatalmas tenyészetéből három földrész 30 országába szállít és tetra márkájú hibridjeivel a világ öt első cége közé került. /mti/

15.05/um

- 24 -

15/5

bb. 35. bányásznap országos népművészeti vásár tatabányán  
ber/gw ie 1980. szeptember 6.

kizárólag nagyon színvonalas termékeket készítő mestereket, köztük a népművészet mestere és ifjú mestere cím sok viselőjét hívták meg tatabányára a szombaton nyílt kétnapos országos népművészeti vásárra. a május 1.-parkban, a mesterek utcájában több mint száz népi fazekas, kosárfonó, fafaragó, képfestő, bőrműves, kovács, rézműves, himző, szücs és mézeskalácsos állította ki munkáit. a kisebb értékű tárgyak épp olyan hamar gazdára találtak, mint például a faragott ebédlő garnitúrák. könyvutca és hanglezmez-vásár is várta az ünneplőket. /mti/

bb. 33. /bányásznap...2.folyt./gw

a mecseki szénmedencében új létesítmény avatásával kezdődött a bányásznap eseménysorozata. komló központjában szombaton megnyitották a 83 millió forintos költséggel határidőre felépített zengő áruháza. a háromszintes üzlet a skála szövetke-

zeti hálózat tagjaként 50 millió forint értékű árut kínál a vevőknek.

szeged északi városnegyedében tíz olajkutató szocialista brigád több mint kétmillió forint értékű társadalmi munkájának eredményeként felépült 3000 négyzetméteres játszóparkot ugyancsak szombaton avatták fel a brigádtagok, a lakótelepi gyereksereg és a szülők jelenlétében.

komlón koszorúzási ünnepséget is rendeztek a bányász-mártírok emlékművénél, míg a városközpontban a lenin téren felállított szabadtéri színpadon kulturműsor szórakoztatta az ünneplő közönséget.

felmillió tonnás éves tervükön felül 8 ezer tonnás többlet termelést vállaltak és teljesítettek a balinkai szénbányászok a bányásznapra - jelentették be szombaton mórton a bányásznap ünnepi nagygyűlésen. a 60 éves bányász megújodott az elmúlt három évben, 600 millió forint értékű beruházással korszerűsítették a bánya szállítórendszerét és diszpécser-hálózatát. jelenleg minden egyes frontfejtés eléri napi ezer tonnás szén kitermelését. a bányásznap nagygyűlésen 88 bányász kapta meg a szolgálati érdemérem arany fokozatát és összesen 14,5 millió forintot osztottak ki hűségjutalomként.

17.31/gw

x x x  
- 25 -

1740

bb. 33. /bányásznap... 3. folyt./gw

innen felhasználható 20 óra után!

a pécsi szabócsbányatelepen, a csertői emlékműnél tisztelegtek a hős elődöknek a bányásznap előestéjén. naplemente után a szén-és ércbányászok, az aknamélyítők zenés fáklyás menete együtt vonult a hegytetőre, ahol a megye és a város vezetőivel, a külföldi testvérvállalatok küldötteivel együtt megkoszorúzták az 1937-es bányász-sztrájk és csendőrsortüz áldozatainak emlékművét. /mti/

- . -

bb. 36. szakszervezeti küldöttértekezletek

kov/gom/laz/sz/gw pp

1980. szeptember 6.

egerben a technika házában szombaton tartották a szakszervezetek heves megyei küldöttértekezletét, amelyen 216 küldöttel együtt részt vett gál lászló a szot főtitkárhelyettese, valamint vaskó mihály, a heves megyei pártbizottság első titkára. dorkó józsef vezetőtitkár szóbeli kiegészítést fűzött a küldöttek részére írásban megküldött beszámolóhoz, amelyet vita követett, ez után megválasztották a szakszervezetek megyei tanácsának tisztségviselőit.

a szakszervezetek heves megyei tanácsának elnökévé gubán dezsőt, vezetőtitkárrá dorkó józsefet, titkárokká lévai ferencet és jenes pált választották ismét.

a szakszervezetek szolnok megyei küldöttértekezletén, amelyet szombaton tartottak szolnokon, részt vett duschek lajosné, a szot titkára és andrikó miklós, a megyei pártbizottság első titkára. árvai istván vezető titkár beszámoló jelentését vita követte, majd megválasztották a szakszervezetek szolnok megyei tanácsának tisztségviselőit. az szmt elnöke ismét tóth jános, vezető titkára árvai istván lett, míg titkárokként nyolczas mária és fekete istván kapott bizalmat.

/folyt.köv./  
17.52/gw

- 26 -

18°

bb. 36. /szakszervezeti... 1. folyt./gw

kaposváron, a szakszervezeti székház színháztermében szombaton délután tanácskozott a szakszervezetek somogy megyei küldöttértekezlete, melyen résztvett csehák judit, szot titkár, valamint tanai imre, az mszmp somogy megyei bizottságának titkára.

a megye 113 000 szakszervezeti tagját képviselő 180 küldött meghallgatta szerényi jános vezető titkár beszámolóját, majd a vita után megválasztották az új tisztségviselőket.

a szakszervezetek somogy megyei tanácsa elnökévé tarr gyulát választották. a vezető titkár ismét szerényi jános lett, s a két titkár: varga józsef és müller lajos is újra bizalmat kapott az elkövetkező öt esztendőre.  
/folyt.köv./

bb. 36. /szakszervezeti... 2. folyt./gw

a csepel vas és fémművekben is szombaton tartották a szakszervezeti küldöttértekezletet, amelyen a trösztözött vállalatok 34 ezer szervezett dolgozóját 131 küldött képviselte. a tanácskozáson részt vett virizlay gyula, a szot titkára és ernszt antal, a csepel művek pártbizottságának első titkára is.

bucsu tiber vezető titkár szóbeli kiegészítést fűzött a küldöttek részére írásban kiküldött beszámolóhoz. a vita után megválasztották a szakszervezet tisztségviselőit. elnök tóth ferenc lett. vezető titkárrá bucsu tiber, titkárrá balogh gábort, tóth mihályt, tanay jánosnét és varga istvánt választották. /mti/

- . -

bb. 37. időjárásjelentés

gg/gw pp

1980. szeptember 6.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este 19 órakor: keleten is gyengébb lesz a felmelegedés

várható időjárás az ország területére vasárnap estig: időnként már keleten is megnövekszik a felhőzet. elszórtan várható zápor, zivatar. többfelé megélénkül, helyenként megerősödik, néhány helyen viharos lesz az északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés keleten is gyengül. a hőmérséklet vasárnap koradélután 20-24 fok között lesz. /mti/

19.09/gw

- 27 -

1985

00.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb. 38. a belpolitikai főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig:

- 31. betakarítás, őszi szántás-vetés
- 32. lottó-nyeremények
- 33. bányásznap események
- 34. az indiai parlamenti küldöttség bábolnai látogatása
- 35. bányásznap országos népművészeti vásár tatabányán
- 36. szakszervezeti küldöttértekezletek
- 37. időjárásjelentés
- 38. hírjegyzéke

/mti/

- . -

- 28 -

v é g e

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános  
 szerkesztették: somogyi lajos  
 iszák erika  
 prukner páál

19.40/gw

20<sup>00</sup>

1980. szeptember 7. v a s á r n a p

bb.1. magyar-algériai tárgyalások

p/ie

1980.szeptember 7.

hazaérkezett algériából a soltész istván kohó- és gépi ipari miniszter vezette magyar kormányküldöttség. a delegáció - mely a xvii. algéri nemzetközi vásár alkalmával járt az észak-afrikai országban- tárgyalta az algériai kormány több tagjával, a megbeszéléseken érintették a magyar-algériai gazdasági kapcsolatok fejlesztésének további lehetőségeit, különös tekintettel az első algériai ötéves terv megvalósításában történő magyar részvételre./mti/

-.-

bb.2. magyar szakszervezeti küldöttség utazott a kndk-ba

pá/p sl ie

1980. szeptember 7.

jakab sándornak, a szot főtitkárhelyettesének vezetésével vasárnap szakszervezeti küldöttség utazott a koreai népi demokratikus köztársaságba, a koreai egyesült szakszervezetek központi tanácsának meghívására. a küldöttség bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt kim jong szun, a kndk budapesti nagykövete is./mti/

-.-

-1-

11.33/p

12<sup>40</sup>

